

هذا الكتاب البيوبي دليل عام لجميع منتجات GS1 الصناعية الخاصة بنا. تتوفر بعض الخصائص والمميزات التي تم تمييزها بعلامة نجمة في بعض الإصدارات المخصصة. يرجى الرجوع إلى التعليمات ذات الصلة وفقاً للإصدار الذي اشتريته.

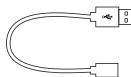
## محتويات الحزمة



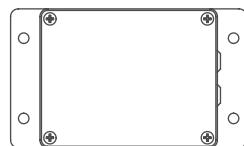
④ دليل الاستخدام



② "هوائي" ايريل خارجي



③ كابل USB من النوع C



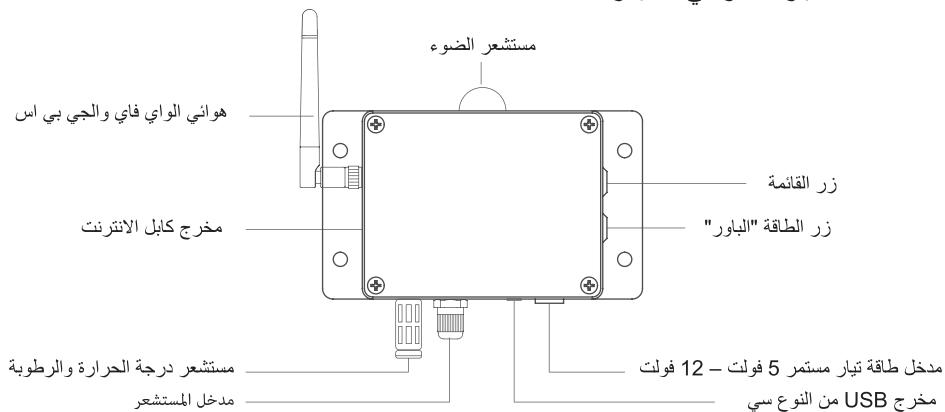
① الجهاز

① ملاحظة: يرجى شد الهوائي قبل الاستخدام.

② يرجى ملاحظة أن الكيل ذو 4 أسلاك الذي تقدمه مع المنتج هو الوحدة القادر على دعم نقل البيانات. قد لا تعمل بعض الكابلات الأخرى عند توصيل أدوات الكمبيوتر.

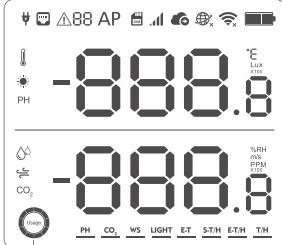
## مقدمة

### 1. مقدمة المظهر الخارجي للجهاز



## 2. مقدمة أيقونات الشاشة

تم توصيل مصدر الطاقة الخارجي	⚡
تم توصيل كابل الانترنت*	🌐
كود خطأ	⚠️
وضع إعداد الجهاز	AP
تم تركيب شريحة الاتصال	📱
قوة إشارة شبكة الجوال	📶
جاري إرسال البيانات	⌚
خطأ في الاتصال بالشبكة	🌐/🌐
خطأ في الاتصال بـ الواي فاي	_WIFI/WIFI
مستوى البطارية	🔋



حالة التخزين

مستشعر درجة الحرارة الخارجي*	ET	مستشعر الرطوبة*	PH
مستشعر درجة حرارة ورطوبة التربة*	ST/H	مستشعر ثاني أكسيد الكربون*	CO2
مستشعر درجة الحرارة والرطوبة الخارجي*	ET/H	مستشعر سرعة الرياح*	WS
مستشعر درجة الحرارة والرطوبة الداخلي	TH	مستشعر الضوء*	LIGHT

## 3. حالات تشغيل الجهاز

### تشغيل الجهاز

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثواني حتى تضيء الشاشة. اترك الزر والجهاز الآن في وضع التشغيل.



ملحوظة ملحوظة

طاقة البطارية سوف تقل أثناء الشحن والتخزين، ربما تقفل في تشغيل الجهاز في المرة الأولى. برجلاء إعادة شحن بطارية الجهاز لمدة من 6-12 ساعة قبل الاستخدام. هذا سوف يعزز من عمل وأداء البطارية.

### غلق الجهاز

اضغط مع الاستمرار مطولاً على زر الطاقة لمدة 3 ثواني حتى يتم إغلاق الشاشة. تم إغلاق الجهاز الآن

### وضع إعداد الجهاز

بعد تشغيل الجهاز، اضغط مطولاً مع الاستمرار على زر القائمة لمدة 3 ثواني. اترك الزر عند ومض أيقونة AP على الشاشة.

### مزامنة البيانات يدوياً

بعد تشغيل الجهاز، اضغط على زر الطاقة مرة واحدة لبدء مزامنة البيانات يدوياً. سوف توهمن الأيقونة لثناء نقل البيانات. يمكنك أيضاً استعمال المساعدة الصوتية.

## التبديل بين مستشعرات القراءة

اضغط مرة واحدة على زر القائمة للتنقل بين مستشعر القراءة الداخلي والخارجي وبيانات الاستشعار في وقت واحد.

### تشغيل / إيقاف المساعدة الصوتية

اضغط مررتين على زر القائمة لتشغيل أو إيقاف المساعدة الصوتية. هذا سوف يعمل على تحديث آخر البيانات المسجلة.

### التبديل بين قياس درجة الحرارة بالسليزيومس وفهرنهايت

اضغط مررتين على زر الطاقة للتبديل بين عرض قياس درجة الحرارة بمقاييس سлизيومس أو فهرنهايت. هذا سوف يعمل أيضاً على تحديث آخر البيانات المسجلة.

### فتح إضاءة الشاشة

الضغط على أي زر سوف يعمل على إضاءة الشاشة لفترة قصيرة. الضغط على زرين مع بعضهما سوف يعمل على إضاءة الشاشة باستمرار.

الضغط على زرين مرة ثانية سوف يعمل على إيقاف تشغيل إضاءة الشاشة.

### إعادة ضبط الجهاز للإعدادات الافتراضية

قم بإغلاق الجهاز، بعد ذلك قم بالضغط مطولاً مع الاستمرار على كل من زر الطاقة وزر القائمة مع بعضهما لمدة لا تقل عن 8 ثواني. أطلق

"The device will now reset" يدك من فوق الزر عندما تسمع صوت المساعد يقول

كل البيانات المخزنة سوف يتم فقدانها عندما تقوم بإعادة ضبط الجهاز لوضعه الافتراضي!



تذكر مزامنة بيانات الإعدادات على منصة IoT UBIBOT أو تصدير هذه البيانات إلى جهاز الكمبيوتر قبل إعادة ضبط الجهاز.

### خيارات تثبيت الجهاز

الخيار الأول: باستخدام تطبيق الموبايل

قم بتحميل التطبيق من خلال [www.ubibot.com/setup](http://www.ubibot.com/setup) أو قم بالبحث عن "UbiBot Connect" على متجر تطبيقات جوجل أو آبل.



نفضل محاولة استخدام أدوات وبرنامـج الكمبيوتر عند فشـل اعداد التطبيق، لأن فشـل التطبيق ربما يـحدث بسبب عدم توافق الجوـال الخاص بكـ، أدـواتـ.

الكمبيـوتر أكثر سهـولةـ في الاستـخدامـ والعملـ ومـاـنـمـ لـلاـسـتـخدـامـ عـلـىـ نـظـامـ تشـغـيلـ الوـينـدوـزـ وـالـماـكـ، دـيـقـولـ "The device will now

**الخيار الثاني: باستخدام أدوات الكمبيوتر**

قم بتحميل الأدوات من خلال [www.ubibot.com/setup](http://www.ubibot.com/setup)

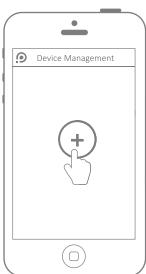
هذه الأداة عبارة عن تطبيق سطح مكتب لإعداد الجهاز. إنها مفيدة أيضاً في معرفة أسباب فشل إعداد الجهاز، معرفة المعرف الفريد للجهاز "MAC address" ومعرفة خرائط وإحصاءات دون اتصال. يمكنك أيضاً من خلاله تصدير البيانات المخزنة دون اتصال على الذاكرة الداخلية للجهاز.

### الإعداد باستخدام التطبيق من خلال توصيل الواي فاي "الشبكة اللاسلكية"

قم بتشغيل التطبيق وتسجيل الدخول. في الصفحة الرئيسية، اضغط على علامة "+" لإضافة جهازك. بعد ذلك، برجة اتباع الإرشادات الموجودة داخل التطبيق لإتمام عملية الإعداد. يمكنك أيضاً مشاهدة الفيديو التوضيحي الموجود في [www.ubibot.com/setup](http://www.ubibot.com/setup) فيه مساعدة خطوة بخطوة بالفيديو.



افحص رمز الباركود



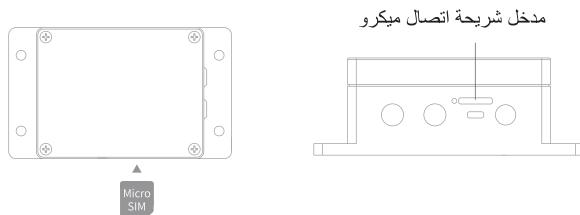
اضف جهازك

عبر التطبيق ووحدة التحكم في الويب (<http://console.ubibot.com>)، يمكنك عرض قراءات المستشعر بالإضافة إلى ضبط إعدادات جهازك، مثل إنشاء قواعد التبييه، وتعيين الفاصل الزمني لمزامنة البيانات، وما إلى ذلك. يمكنك العثور ومشاهدة مقاطع الفيديو التوضيحية على [www.ubibot.com/setup](http://www.ubibot.com/setup).

## الإعداد باستخدام التطبيق من خلال بيانات شبكة الهاتف\*

قبل إعداد الجهاز باستخدام بيانات الجوال، برجاء مراجعة معلومات APN الخاصة بشريحة الاتصال المستخدمة في جهاز UbiBot. نقوم آل APN "اسم نقطة الوصول" تفاصيل احتياجات جهازك للاتصال ببيانات الجوال من خلال مشغل شبكتك. تفاصيل اسم نقطة الوصول تختلف من شبكة لأخرى وسوف تحتاج لمعرفة تلك التفاصيل من مشغل شبكتك.

في وضع الإغلاق للجهاز، أدخل شريحة الاتصال كما هو موضح بالصورة. قم بتشغيل التطبيق وتسجيل الدخول. اضغط على علامة "+" لبدء إعداد الجهاز. برجاء اتباع التعليمات الموضحة داخل التطبيق لإتمام عملية الإعداد بنجاح. برجاء العلم بأن عملية الإعداد سوف تفشل إذا لم تقم بتشغيل البيانات.



## الإعداد باستخدام التطبيق من خلال توصيل كابل الانترنت\*

**الخطوة الأولى:**

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة وتوصيل كابل الانترنت.

**الخطوة الثانية:**

قم بفتح التطبيق وتسجيل الدخول. في الصفحة الرئيسية، قم بالضغط على علامة "+" لبدء إضافة جهازك. بعد ذلك اتبع التعليمات الموضحة داخل التطبيق لإتمام عملية الإعداد بنجاح. يمكنك أيضاً مشاهدة الفيديو التوضيحي الموجود في [www.ubibot.com/setup](http://www.ubibot.com/setup) فيه مساعدة خطوة بخطوة بالفيديو.

## الإعداد باستخدام أدوات الكمبيوتر

**الخطوة الأولى:**

قم بفتح التطبيق وتسجيل الدخول. بعد تشغيل الجهاز، استخدم كابل اليو اس بي من النوع سي Type-C USB المقدم مع الجهاز لتوصيل الجهاز بالكمبيوتر الخاص بك. سوف تقوم الأداة بالبحث وتحديد كود الجهاز تلقائياً والدخول إلى صفحة الجهاز.

**الخطوة الثانية:**

اضغط على الشبكة "Network" في القائمة الموجودة في جهة اليسار. يمكنك من خلاله إعداد الجهاز على الواي فاي لكل موديلات الجهاز. في حالة استخدام شريحة اتصال أو كابل الانترنت، بررجة الضغط على الزر المناسب للاستمرار.

حساب الجهاز
X

<div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>معلومات</b> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>الشبكة</b> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>إعداد الاستخدام دون اتصال</b> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>الخرانط والإحصائيات دون اتصال</b> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>الأدوات</b> </div> <div style="text-align: center; margin-bottom: 10px;"> <b>غير متصل</b> </div>	<div style="margin-bottom: 10px;"> <input style="width: 100%; border: 1px solid #ccc; height: 30px;" type="text" value="إعداد الواي فاي"/> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>① اختيار شبكة</span> <span>② إعداد الجهاز</span> <span>③ تم</span> </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> <input style="width: 100%; border: 1px solid #ccc; height: 30px;" type="text" value="اسم الشبكة"/> </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> <input style="width: 100%; border: 1px solid #ccc; height: 30px;" type="text" value="كلمة مرور الشبكة"/> </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> <input style="width: 100%; border: 1px solid #ccc; height: 30px;" type="text" value="تلقائي"/> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 20px;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 5px 10px; border-radius: 10px; cursor: pointer;">بدء الإعداد</span> </div>
---	--

## المواصفات الفنية



الواي فاي، 2.4 جيجا هيرتز، الفتوت 13-1



بطارية مدمجة ليشيوم 2500 ملي أمبير ساعة (قد دعم ملاحة عسل)



تدعم شريحة اتصال ميكرو (15 ملليمتر \* 12 ملليمتر \* 0.8 ملليمتر)\*



حالة العمل المثلثية: من 20- درجة سليزيوس إلى 60 درجة سليزيوس، من 10% إلى 90% رطوبة نسبية.



تدعم كابل انترنت RJ45 ، سوينتش انترنت 100 ميجا بت في الثانية أو أقل\*



معلومة للهيب من النوع ABS + PC



مصدر طاقة بمخرج من النوع سي تيار مستمر 5 فولت 2 أمبير أو 12 فولت 1 أمبير



ذاكرة مدمجة 300000 استشعار بيانات

↓↓↓ 115 مم \* 55 مم \*

## أكوا و الخطأ

### 01 حماية النظام

برجاء اتباع التعليمات لضبط إعدادات الجهاز بطريقة صحيحة. الأجهزة التي لم يتم ضبط إعداداتها بطريقة صحيحة سوف تحول إلى وضع حماية النظام لتوفير الطاقة.

### 02 فشل توصيل الواي فاي

برجاء الرجوع إلى استكشاف الأخطاء وإصلاحها القسم رقم .3

### 03 فشل في التوصيل بالسيرفر

برجاء الرجوع إلى قسم الأسئلة الشائعة من خلال [www.ubibot.com/category/faqs](http://www.ubibot.com/category/faqs)

### 04 فشل في تفعيل الجهاز

برجاء الرجوع إلى استكشاف الأخطاء وإصلاحها القسم رقم 1

### 05 فشل في حفظ البيانات

يمكن أن يحدث هذا عندما يكون هناك انقطاع في الطاقة أثناء حفظ البيانات عند انقطاع الطاقة أثناء حفظ البيانات.

### 06 صيغة البيانات غير صحيحة

يمكن أن يحدث هذا عندما يكون هناك انقطاع في الطاقة أثناء حفظ البيانات

### 07 فشل في مزامنة البيانات

برجاء الرجوع إلى استكشاف الأخطاء وإصلاحها القسم رقم .3

### 08 لم يتم العثور على شريحة الاتصال

برجاء التأكد من تركيب شريحة الاتصال بشكل صحيح

### 09 فشل الاتصال بشبكة بيانات الجوال

يرجى التأكد من أن شريحة الاتصال قد تم تركيبها بشكل صحيح وتم تفعيلها.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### 1. فشل إعداد الواي فاي أو شريحة الاتصال

هناك عدة عوامل يمكنها التأثير على عملية الإعداد، العوامل التالية هي الأشهر:

- (1) تردد الواي فاي: يمكن للجهاز التوصيل بالشبكات ذات التردد 2.4 جيجا هيرتز فقط، القنوات من 1-13.
  - (2) كلمة مرور الواي فاي: أرجع مرة أخرى إلى إعداد الجهاز وتتأكد من كتابة كلمة المرور الصحيحة الخاصة بشبكة الواي فاي.
  - (3) نوع حمالة الواي فاي: الجهاز يدعم الواي فاي المفتوح والمحمي بالإضافة إلى النوع التالي OPEN, WEP, or WPA/WPA2.
  - (4) عرض قناة الواي فاي: تتأكد من أن عرض القناة تم ضبطه على 20 ميجا هيرتز أو تلقائي.
  - (5) التوصيل بالإنترنت: تتأكد من أن جهاز راوتر الواي فاي متصل بالإنترنت فعلياً (لتتأكد من ذلك يمكنك محاولة الدخول إلى الموقع [www.ubibot.io](http://www.ubibot.io) من خلال جوال متصل بنفس الراتن).
  - (6) طاقة البطارية مختلطة: يستهلك الواي فاي المزيد من الطاقة، ربما يكون الجهاز قادراً على الفتح ولكنه لا يملك الطاقة اللازمة لتشغيل الواي فاي. برجاء شحن الجهاز.
  - (7) تتأكد من أن شريحة الاتصال قد تم تركيبها وإعادتها بشكل صحيح وأنه توجد قوة إشارة جيدة.
  - (8) برجاء التتأكد من أن الجهاز قد دخل في وضع إعداد الواي فاي.
- للتشخيص المباشر للمشكلة، يرجى استخدام أدوات الكمبيوتر دون اتصال بالإنترنت لمتابعة عملية الإعداد والاتصال بنا مع إرسال رمز خط الاستجابة والذي يمكن الحصول عليه من خلال الدخول إلى Tools->Get Device Last Error. يمكن أن يساعدنا هذا في التشخيص عن بعد.

### 2. فشل في الإعداد باستخدام كابل الانترنت

- (1) برجاء التتأكد من توصيل كابل الانترنت بشكل صحيح.
  - (2) برجاء التتأكد من أن كابل التوصيل بالإنترنت في حالة جيدة.
  - (3) برجاء التتأكد من توصيل كابل الانترنت "الراوتر أو السويفتش أو الأكسس بوينت"
  - (4) برجاء التتأكد من أن البطاريات غير فارغة تماماً بشكل يمكّن بعوق عملية الإعداد.
  - (5) يرجى التتأكد من أن السويفتش المتصل به الكابل بسرعة 100 موجاً بت في الثانية أو أقل.
- إذا لم تقبل أحد المشاكل السابقة ولكنك لا تستطيع تفريغ الجهاز، برجاء التتأكد من أن الشبكة لا ترفض الاتصال من النوع DHCP( automatic IP allocation ) أو يمكنك أيضاً محاولة إعادة توصيل كابل الانترنت والمضي في عملية الإعداد مرة أخرى.

### 3. فشل في مزامنة البيانات. برجاء التتحقق من التالي:

- (1) بعد تشغيل الجهاز، اضغط على زر الطاقة مرة واحدة للتحول إلى المزامنة اليدوية للبيانات. يمكنك استئناف "sync completed" بعد اكتمال عملية النقل.
- (2) إذا أصدر الجهاز صوت "sync failed" جرب الخطوات التالية.
- (3) تأكد من أن الجهاز يحتوي على طاقة بطارية كافية لمزامنة البيانات. تستهلك مزامنة البيانات قدرًا كبيرًا من الطاقة - قد يكون الجهاز قيد التشغيل، ولكنه غير قادر على مزامنة البيانات. يرجى التتحقق من رمز البطارية على الشاشة. أشحن الجهاز قبل نفاد الطاقة.

- (3) تأكيد من أن راوتر الانترنت المتصل به الجهاز عبر الواي فاي لديه اتصال فعال بالانترنت (على سبيل المثال حاول الدخول إلى موقع [www.ubibot.com](http://www.ubibot.com) باستخدام هاتف محمول متصل بنفس شبكة الواي فاي).
- (4) إذا كنت تستخدم بيانات الجوال، تأكيد من تفعيل شريحة الاتصال الخاصة بك، تأكيد من أنه لم يتم استغفار رصيد بيانات الجوال الخاص بك، وتحقق مما إذا كان كابل الانترنت متصلًا بآجهزتك.

## الدعم الفني

يسير فريق UbiBot سعياً صوتك بشأن منتجاتنا وخدماتنا.

لأنه أسلحته أو اقتراحات، لا تتردد في إنشاء تذكرة في تطبيق UbiBot. يرد ممثلو خدمة العملاء لدينا في غضون 24 ساعة وغالباً في أقل من ساعة. يمكنك أيضًا الاتصال بالموزعين المحليين في يدلك للحصول على خدمة محلية. يرجى الذهاب إلى موقعنا على شبكة الإنترنت لعرض جهات الاتصال الخاصة بهم.

## معلومات الضمان

1. يتمتع هذا الجهاز بضمان خلوه من عيوب الخامات والصناعة لمدة تصل إلى عام واحد من تاريخ الشراء الأصلي. لا يغطي هذا الضمان التلف الناتج عن التناكل العادي أو سوء الاستخدام أو الإصلاح بشكل غير الصحيح. للمطالبة بموجب هذا الضمان المحدود وللحصول على خدمة الضمان، يرجى الاتصال بخدمة العملاء أو الموزع المحلي للحصول على إرشادات حول كيفية تعينة المنتج وشحنها إلينا.
2. إن يغطي الضمان الحالات التالية:
  - 1) المشكلات الناشئة بعد انتهاء فترة الضمان. التناكل الطبيعي وتقادم المواد.
  - 2) عطل أو تلف ناتج عن التعامل غير السليم مع الجهاز أو عدم تشغيله وفقاً للإرشادات.
  - 3) لفت يحدث من تشغيل الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة والرطوبة الموصى بها، تلف من الاتصال مع الماء (بما في ذلك تسرب الماء غير المتحكم فيه، على سبيل المثال، بخار الماء والأسباب الأخرى المختلفة بالماء)، تلف من استخدام القوة المفرطة على الجهاز أو أي كابلات ووصلات.
  - 4) الفشل أو التلف الناتج عن الإزالة غير المصرح بها للمنتج.
  - 5) نحن مسؤولون فقط عن الأعطال الناتجة عن التصنيع أو التصميم. نحن لسنا مسؤولين عنضرر الناجم عن القوة القاهرة أو الأعطال بسبب الطبيعة، بـالاتصال الخاصة بهم.

## الغاية بالمنتج

برجاء اتباع الإرشادات الموجودة في هذا الدليل دائمًا.

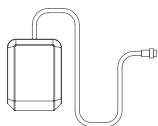
قم دائمًا بتركيب الجهاز على سطح ثابت.

أبعد الجهاز عن المواد الحمضية أو المؤكسدة أو القابلة لانفجار.

عند التعامل مع الجهاز، تجنب استخدام القوة المفرطة ولا تستخدم أبداً أدوات حادة لمحاولة فتحه.

## موديل المنتج

GS1-PL4G1RS	GS1-AETH1RS	GS1-AL4G1RS	GS1-A	وضع الإرسال
الواي فاي وشبكة الجيل الرابع RJ45	الواي فاي وكابل الانترنت من النوع RJ45	الواي فاي وشبكة الجيل الرابع	الواي فاي	
2-1 أسبوع (GNSS)	3-5 أيام	3-6 أسابيع (المزامنة باستخدام شريحة الاتصال)	6-8 شهور (الواي فاي فقط)	عمر البطارية
✓	✓	✓	✓	مستشار درجة الحرارة
✓	✓	✓	/	مستشار الضوء
✓	✓	✓	/	يدعم تركيب مستشار
IP65	/	IP65	IP65	مقاوم للماء
✓	/	/	/	GNSS



هواي GPS

① يختلف هواي GPS اصدار GS1 عن الإصدارات الأخرى. أثناء الاستخدام، يرجى محاولة وضع الهواي في الهواء الطلق. الهواي مقاوم للماء بدرجة IP68.